

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges: **Personenwagen**      Fabrikmarke: **B E D F O R D**      Typ: **C F De Luxe, Modell 97570 (Wohnmobil)**      CH **0080 03**

Hersteller: **VAUXHALL MOTORS LTD., Luton (GB) / Karosseriewerke WEINSBERG GmbH, Weinsberg (D)**  
 Erkennungsmerkmale: **"CF 97570" und "CH 0080 03" auf Hersteller-Plakette, "97570.." vor Fahrgestell-Nummer**  
 Herstellerplakette: **bei Türe links auf hinterem Türpfosten**  
 Fahrgestellnummer: **rechts, vorne seitlich auf Längsträger**  
 Motorkennzeichen: **"23 L" hinten, rechts oben auf Kupplungsgehäuse**  
 Hauptimporteur: **GENERAL MOTOR SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel \*)**  
 Geprüftes Fahrzeug: **97570EY609879**      Unveränderliche Zeichen im Typencode: **CF 97570**

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen: **2**      Anzahl Räder: **4**  
 Lenkung: **mechanisch**  
 Getriebe: **mechanisch synchr. oder automatisches Getriebe**  
 Anzahl Gänge: **5 oder 3 Stufen**      Achsantrieb: **HR**  
 Betriebsbremse: **hydraulisch, 2-Kreis, IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder**  
 Hilfsbremse: **mechanisch, IB, wirkend auf HR**  
 Feststellbremse: **wie Hilfsbremse**  
 Dauerbremse: **Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.**  
 2-Kreis-Kontrolle: **Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.**

**Motor**  
 Marke: **VAUXHALL**      Typ: **23 L**  
 Bauart: **Reihe**      Takte: **4**  
 Treibstoff: **B**      Lage: **vorn**  
 Kühlung: **Wasser**      Anzahl Zylinder: **4**  
 Bohrung: **97,54**      Hub: **76,20**  
 Hubraum: **2279**      Steuer-PS: **11,60**  
 Leistungs-PS: **81,5 DIN**      bei U/min: **4600**  
 Lärm: **78**      dB/A bei U/min: **4600**  
 Schalldämpfer: **2 Töpfe: 1. 410x210x110/ 2. 255 x ø 95 mm**  
 Abgasprüfung: **ECE-15, CO < 3,5 % \*\*)**  
 Entstörung: **BAV, Anhang 8 Ziffer 3 + 4, Art: D**

**Karosserie**  
 Anzahl Türen: **3**      Geschw. Messer: **km/h**  
 Sicherheitsgurten: **vorhanden (\*\*\*)**      Rückspiegel: **links + rechts**  
 Unterlegkeil: **Zugvorrichtung**  
 Diebstahlsicherung: **Lenkradschloss**  
 Anzahl Plätze: **(++) v 2**      M      h **(++)**  
 Masse: **innen**      **aussen**  
 Länge: **4810**      Achsabstand: **3200** /  
 Breite: **1955**      Doppelachse: **v h**  
 Höhe: **(2480) 2180**      Spurweite: **v 1645 h 1645**  
 Ueberhang: **s**      Spurweite: **v h**  
**v 630 h 980**      Spurbreis: **l 11600 r 11800**  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte**  
 Leergewicht: **vorn 880 hinten 830 total 1710 +)**  
 Nutzlast:  
 Gesamtgewicht: **1250 1700 2925**  
 Fabrikgarantie:  
 Reifengröße: **205 R 14 C 205 R 14 C**  
 Ply / bar: **6 / 2,5 6 / 3,75**      (Varianten vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft: **1500 1840**  
 für V max: **120 km/h 120 km/h**  
 Garantierte Anhängelast gebremst: **-**  
 Garantierte Anhängelast ungebremst: **-**  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht: **4190 kg**  
 Geprüfte Anhängelast: **600 / 975**  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller: **124 km/h**  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen: **120 km/h**

Masse in ( ) = mit erhöhtem Kunststoffdach

Ausrüstung	CR (E)			
Fernlichter	CR (E)			
Abblendlichter	A (E)	in CR		
Standlichter	R-S1 (E)			
Schlusslichter	R-S1 (E)			
Bremslichter	1 (E)			
Richtungsblinker	v 1 (E)	s	h 2a (E)	
Ruckstrahler	v	s	h I (E)	
Markierlichter	v	s	h	
Zusätzliche Lichter	2 Mitte separat			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 Blatt			
Scheibenwischer	LUCAS 6 H 70221 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle			
Warnvorrichtungen	mit/ohne Waschanlage			

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	BEDFORD CF De Luxe		
Typenscheinnummer	CH	0080	03
Karosserie	Wohnwagen		
Plätze	total ++)	vorn	2
Leergewicht	+) )	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	11,60
Gesamtgewicht	2925	Hubraum	2279

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Vertrieb durch : WIGRA-CARAVANING AG, Ueberlandstrasse 413, 8051 Zürich
- \*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: bei Türe links, auf vorderem Türpfosten
- \*\*\* ) Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3 bis geprüft; Gurttyp Ar4m vorhanden
- + ) Leergewicht : mit folgender Innenausstattung: 2 Längsbänke mit Staukästen, 1 Tisch, 1 Schrank, 1 Küchenkombination, 1 Kühlschrank, 1 Heizung. Andere Innenausstattungen auf Wunsch erhältlich.  
Leergewicht je nach Ausstattung, bei der Einzelabnahme feststellen
- ++ ) Anzahl Plätze : je nach Innenausstattung, bei der Einzelabnahme feststellen

Ort und Datum der Prüfung  
Studen, 22.12.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

B E D F O R D

C F De Luxe  
Modell 97570  
(Wohnmobil)

CH 0080 03

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 18.5.1978 in Frutigen - Vn

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 35,4 km/h, M3, iA 5,87, 79,5 dB/A (gilt auch für iA 5,22)  
50,0 km/h, A2, iA 5,87, 78,0 dB/A (gilt auch für iA 5,22)

Nahfeld : 85 dB/A bei 3450 U/min.  
85 dB/A bei 3450 U/min.